

KO-1413/2017
K/5813/2017

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete

2017. május 31-én 13.30 órai kezdettel

a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában
(1105 Bp. X., Ihász utca 26.)

testületi ülést tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

1. **Javaslat a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2017. évi bevételei előirányzatainak módosítására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Medveczky Katalin elnök
2. **A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2016. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati határozat megalkotása** (írásbeli előterjesztés)
Előadó: Medveczky Katalin elnök
3. **Beszámoló a ruszin hagyományok megőrzése céljából 2017. május 1-jén Kőbányán az Óhegy parkban megrendezett Halmajális rendezvényről** (szóbeli előterjesztés)
4. **Beszámoló a 2017. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelölése és megtárgyalása a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a II. Kőbányai Balkán Estről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Medveczky Katalin elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 431-8748-as telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2017. május 24.



Medveczky Katalin s.k.
elnök

**KŐBÁNYAI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2017. május 31-én 13.30 órai kezdettel a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Bp. X., Ihász u. 26.) földszint 9. szám alatti irodában megtartott képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak:	Medveczky Katalin	elnök
	Zsigray Valentyina	elnökhelyettes
	Kopervász Éva	képviselő

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Éder Gábor	jogász
Jógáné Szabados Henrietta	civil és nemzetiségi referens

Medveczky Katalin, a Kőbányai Ruszin Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a rendes testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt.

Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Kopervász Éva képviselőt bízta meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

24/2017. (V. 31.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Kopervász Éva képviselőt megbízta.

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens vezeti.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

25/2017. (V. 31.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2017. évi bevételei előirányzatainak módosítására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Medveczky Katalin elnök
2. **A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2016. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati határozat megalkotása** (írásbeli előterjesztés)
Előadó: Medveczky Katalin elnök
3. **Beszámoló a ruszin hagyományok megőrzése céljából 2017. május 1-jén Kőbányán az Óhegy parkban megrendezett Halmajális rendezvényről** (szóbeli előterjesztés)
4. **Beszámoló a 2017. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelölése és megtárgyalása a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a II. Kőbányai Balkán Estről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Medveczky Katalin elnök

1. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2017. évi bevételei előirányzatainak módosítására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Ruszin Önkormányzat bankszámlájára a B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről kötelező feladatra 99 995 Ft érkezett, amely összeggel a kiadási előirányzat emelése szükséges. Ezt az összeg az EMET pályázaton 2015-évből szabálytalanul felhasznált támogatás befizetése. Ez után ismerteti a módosítási javaslatot és kéri a képviselőket, hogy mondják el véleményüket, egyetértés esetén tegyék meg szavazataikat.

Kopervász Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

26/2017. (V. 31.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 10/2017. (II. 16.) határozatát az alábbiak szerint módosítja és a 99 995 Ft bevételt az alábbi főkönyvre helyezi:

B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről kötelező feladat	99 995
K5	Egyéb működési célú kiadások kötelező feladat	99 995

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

2. napirendi pont tárgya: A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2016. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati határozat megalkotása (írásbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) alapján elkészítettem a Kőbányai Ruszin Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2016. évi költségvetési beszámolóját. A 2016. évi költségvetési beszámoló alapján terjesztem elő a 2016. évi költségvetés beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozat tervezetét (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembe vételre kerültek az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által közzétett, az Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló Támogatói Okiratban foglaltak. Kéri a képviselők véleményét, majd a szavazatok megtételére.

Jógáné Szabados Henrietta: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2016. évi zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló Önkormányzati határozat megalkotásával az Önkormányzat eleget tesz az Áht. 91. § (3) bekezdésében foglaltaknak, amely szerint a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat tervezetét a jegyző készíti elő és az elnök terjeszti a Képviselő-testület elé úgy, hogy az a Képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

Elnök: Köszöni a tájékoztatást, és szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Kopervász Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

27/2017. (V. 31.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének önkormányzati határozata a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2016. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2016. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati határozatot.

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2016. évi költségvetése végrehajtásáról szóló zárszámadásának

- a) költségvetési bevétele: 1 746 051 Ft,
- b) finanszírozási bevétele: 10 637 Ft,
- c) költségvetési kiadása: 1 493 759 Ft,
- d) finanszírozási kiadása: 0 Ft.

2. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2016. évi összevont (konszolidált) beszámolóját az 1. melléklet határozza meg.

3. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2016. évi bevételeinek és kiadásainak elszámolását kiemelt előirányzatonként a 2. melléklet határozza meg.

4. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2016. évi vagyonkimutatását a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő eszközökről, valamint a „0”-ra leírt eszközökről a 3. melléklet határozza meg.

5. A 2016. évi zárszámadás nem tartalmazott olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése vált szükségessé.

6. A Kőbányai Ruszin Önkormányzatnak a Gst. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem állt fenn.

7. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat közvetett támogatás nem nyújtott.

8. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2016. évi költségvetési maradványa 262 929 Ft. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat a költségvetési maradványt a 4. mellékletben meghatározottak szerint használhatja fel.

9. *Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.*

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2017. május 31.

Felelős: elnök

(A határozat mellékletei a jegyzőkönyv 1. mellékletét képezik.)

3. napirendi pont tárgya: Beszámoló a ruszin hagyományok megőrzése céljából 2017. május 1-jén Kőbányán az Óhegy parkban megrendezett Halmajális rendezvényről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a **ruszin hagyományok megőrzése céljából** részt vettek Kőbányán az Óhegy parkban **2017. május 1-jén** megrendezett **Halmajális kulturális és gasztronómiai rendezvényen**, amelynek keretében halászléfőző versenyre is került sor. Az egész napos kulturális műsoron részt vett Kopervász Éva képviselő és Zsigray Valentyina képviselő. Kéri a képviselőket, hogy fogadják el a beszámolót. Kéri a szavazatok megtételét.

Kopervász Éva és Zsigray Valentyina: Örömmel vettek részt a programon és javasolják a beszámoló elfogadását.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

28/2017. (V. 31.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete Medveczky Katalin elnök beszámolóját a feladatalapú támogatásról, valamint a **ruszin hagyományok megőrzése céljából** Kőbányán az Óhegy parkban **2017. május 1-jén** megrendezett **Halmajális kulturális és gasztronómiai rendezvényről** elfogadja.

3. napirendi pont tárgya: Beszámoló a 2017. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelöléséről és megtárgyalásáról a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a II. Kőbányai Balkán Estről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. május 27-én 18.00 – 24.00 óráig a Kőbányai Bolgár, Görög és Szerb Önkormányzat közösen megrendezték a II. Kőbányai Balkán Estet** Kőbányán Újhegyen, a Mélytónál. A rendezvényt megnyitotta Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere, köszöntőt mondott Kollátosz Jorgosz elnök. A rendezvény keretein belül bemutatásra került a Jantra Ruszin Néptáncgyűttes, a Rila Zenekar, a HaGaBi Zenakar és Bácsits Branka népdalénekes, a Kritiki Skepsi színházi társulat és táncsoport, a Kőbányai Ifjúsági Zenekar Kollátosz Jorgosz vezetésével, továbbá hastánc, tűztánc, a görög szólótáncosok, a görögországi Litóchoro város táncgyűttese, a Tabán Szerb Folklórcentrum Egyesület, a Trombitás Zenekar Szerbiából és Gasztronómiai bemutató – kóstoló a Balkan grill jóvoltából. A rendezvényen bolgár, görög és szerb ételek és italok várták kedves vendégeiket. Az est 24.00 órakor tánczással zárult. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Kopervász Éva: Örömmel vett részt a programon.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

29/2017. (V. 31.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete Medveczky Katalin elnök beszámolóját a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2017. május 27-én Kőbányán, a Mélytónál megrendezett II. Kőbányai Balkán Estről** elfogadja.

Elnök: Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést 13.50 kor bezárja.



K.m.f.

.....
Medveczky Katalin

Elnök

.....
Kopervász Éva

Jegyzőkönyv-hitelesítő

**Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2016. évi költségvetési beszámolójáról,
zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati határozat megalkotásáról**

I. Tartalmi összefoglaló

A Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) alapján elkészítettem a Kőbányai Ruszin Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2016. évi költségvetési beszámolóját. A 2016. évi költségvetési beszámoló alapján terjesztem elő a 2016. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozat tervezetét (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembe vételre kerültek az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által közzétett, az Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló Támogatói Okiratban foglaltak.

Az Áht. 91. § (1) és (3) bekezdése értelmében a zárszámadás határozattervezetével együtt a képviselő-testület részére tájékoztatásul be kell nyújtani a Magyar Államkincstár 68/B. § szerinti ellenőrzése keretében a helyi nemzetiségi önkormányzat éves költségvetési beszámolójával kapcsolatosan elkészített jelentését.

A Magyar Államkincstár a Ruszin Önkormányzat 2016. évi költségvetési beszámolóját az előterjesztés készítése időpontjában még nem hagyta jóvá, ezért azt a Képviselő-testület részére tájékoztatásul nem tudom bemutatni a Magyar Államkincstár ellenőrzése keretében elkészített jelentést, mivel az nem áll rendelkezésre. A zárszámadási határozattervezet a Ruszin Önkormányzat konszolidált beszámolója alapján készült.

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2016. évi összevont (konszolidált) beszámolóját az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak alakulását az előterjesztés 3. melléklete tartalmazza.

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat kiemelt feladatának tekinti a hagyományőrzést, a kapcsolattartást a Kőbányán élő ruszinokkal, valamint a ruszin kultúra és hagyományok megismertetését a nagyközönséggel. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat továbbra is szervezte a kerületi ruszin nemzetiségek kulturális tevékenységét. Rendezvényeikkel és programjaikkal hozzájárultak a magyarországi sokszínű ruszin kulturális örökség kerületi szintű bemutatásához és megismertetéséhez. Évente több alkalommal részt vettek a Kőbányai Önkormányzat által szervezett nemzeti ünnepeken és koszorúzási ünnepségeken, illetve megünneplik a ruszin nemzeti ünnepeket. A Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére emléktábla megkoszorúzásán közösen a többi kőbányai nemzetiségi önkormányzattal részt vettek. A 2016. évi programjaik közül kiemelném a Ruszin Folklór és vallási zenés est és cd bemutatót, „Ruszin Népdalok CD Album elkészítését és a Ruszin Hagyományőrző Gyermekeket. A kőbányai nemzetiségi önkormányzatokkal

közösen megszervezték a hagyományörző karácsonyi ünnepséget és megünnepelték a Nemzetiségek napját. A rendezvényeken rendszeresen kb. 50-60 fő vett részt, melyeket fényképekkel, videofelvételekkel is dokumentáltak

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2016. évi vagyongkimutatását a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő eszközökről, valamint a „0”-ra leírt eszközökről az előterjesztés 4. melléklete tartalmazza.

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2016. évi költségvetési maradványa összesen 262 929 Ft. A maradvány felhasználása az alábbiak szerint történik:

- maradvány igénybevétel működési célra 262 929 Ft,
- maradvány igénybevétel felhalmozási célra 0 Ft.

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat a költségvetési maradványát az előterjesztés 5. mellékletében meghatározottak szerint használhatja fel.

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat pénzkészletének változását az előterjesztés 6. melléklete mutatja be.

II. Hatásvizsgálat

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2016. évi zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló Önkormányzati határozat megalkotásával az Önkormányzat eleget tesz az Áht. 91. § (3) bekezdésében foglaltaknak, amely szerint a helyi nemzeti önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat tervezetét a jegyző készíti elő és az elnök terjeszti a Képviselő-testület elé úgy, hogy az a Képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

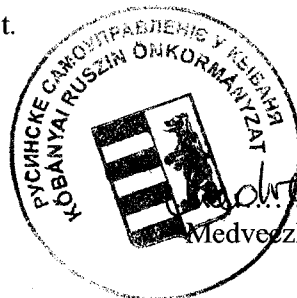
III. A végrehajtás feltételei

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2016. évi zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati határozat megalkotásából eredő feladatok elvégzéséhez szükséges emberi és anyagi erőforrások rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2016. évi zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati határozatot.

Budapest, 2017. május „31”



Medvezky Katalin

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:

Dr. Szabó Krisztián
jegyző

**Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2017. (... ..) határozata**

**a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2016. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról
és pénzmaradványáról**

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2016. évi költségvetése végrehajtásáról szóló zárszámadásának
 - a) költségvetési bevétele: 1 746 051 Ft,
 - b) finanszírozási bevétele: 10 637 Ft,
 - c) költségvetési kiadása: 1 493 759 Ft,
 - d) finanszírozási kiadása: 0 Ft.
2. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2016. évi összevont (konszolidált) beszámolóját az 1. melléklet határozza meg.
3. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2016. évi bevételeinek és kiadásainak elszámolását kiemelt előirányzatonként a 2. melléklet határozza meg.
4. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2016. évi vagyonkimutatását a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő eszközökről, valamint a „0”-ra leírt eszközökről a 3. melléklet határozza meg.
5. A 2016. évi zárszámadás nem tartalmazott olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése vált szükségessé.
6. A Kőbányai Ruszin Önkormányzatnak a Gst. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem állt fenn.
7. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat közvetett támogatás nem nyújtott.
8. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2016. évi költségvetési maradványa 262 929 Ft. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat a költségvetési maradványt a 4. mellékletben meghatározottak szerint használhatja fel.
9. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

komolyan a 2017. ()

Adatellenőrző kód: 27-4912-454b6b64-73637506601f-35-47346a-207e

Fejezeti jellemző adatok

fejezet	cím/alcím
---------	-----------

A fejezet megnevezése, székhelye:

.....

Önkormányzati jellemző adatok

01 megye	8080 pénzügyi körzet	00 település- típus
-------------	-------------------------	---------------------------

A megye megnevezése, önkormányzat székhelye

.....

Szerv számjele

679516 PIR-törzsszám	1247 szektor	841106 szakágazat
-------------------------	-----------------	----------------------

A szerv megnevezése, székhelye:
KÖBÁNYAI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT

1102 Budapest Szent László tér 29

Irányító (fejezetet irányító) szerv:

.....

Összevont (konszolidált) beszámoló

típus	év	hónap	naptól	hónap	napig
05	2016	01	01	12	31

Budapest

2017. MÁJ 17. év.

H
.....
a szerv gazdasági vezetője

Levegőszék

 a szerv vezetője



Készítette, ill. felvilágosítást nyújt:

Gubju Stalid (név)
433-8110 (telefon)

Az irányító (fejezetet irányító) szerv részéről jóváhagyta:

..... (aláírás)
 (név, telefon)

a szerv adatszolgáltatási, beszámolási tevékenységeit ellátó költségvetési szerv PIR-törzsszáma

5	1	0	0	0	8
---	---	---	---	---	---

a szerv könyvvezetési feladatainak teljesítésére használt számviteli program neve

POLISZ

Összevont (konszolidált) beszámoló

KŐBÁNYAI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT

Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8080

Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2016.KONSZ

Tartalomjegyzék	
Szám	Úrlap megnevezés
K01	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - K1-K8. Költségvetési kiadások
K02	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - B1-B7. költségvetési bevételek
K04	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - B8. Finanszírozási bevételek
K12	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - Konszolidált mérleg
K13	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - Konszolidált eredménykimutatás

Üres űrlapok jegyzéke	
Szám	Űrlap megnevezés
K03	Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - K9. Finanszírozási kiadások

K01 - Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - K1-K8. Költségvetési kiadások

#	Megnevezés	Konszolidálás előtti összeg	Konszolidálás	Konszolidált összeg
2	3	4	5	6
18	Egyéb külső személyi juttatások (K123)	4 646	0	4 646
19	Külső személyi juttatások (=16+17+18) (K12)	4 646	0	4 646
20	Személyi juttatások (=15+19) (K1)	4 646	0	4 646
21	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+28) (K2)	2 949	0	2 949
25	ebből: egészségügyi hozzájárulás (K2)	1 896	0	1 896
28	ebből: munkáltatót terhelő személyi jövedelemadó (K2)	1 053	0	1 053
30	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	68 582	0	68 582
32	Készletbeszerzés (=29+30+31) (K31)	68 582	0	68 582
38	Bérelti és lízing díjak (>=39) (K333)	79 000	0	79 000
44	Egyéb szolgáltatások (K337)	762 479	0	762 479
46	Szolgáltatási kiadások (=36+37+38+40+41+43+44) (K33)	841 479	0	841 479
50	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	262 484	0	262 484
52	Kamatkiadások (>=53+54) (K353)	197	0	197
53	ebből: államháztartáson belüli (K353)	197	0	197
59	Egyéb dologi kiadások (K355)	302 848	0	302 848
60	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (=50+51+52+55+59) (K35)	565 529	0	565 529
61	Dologi kiadások (=32+35+46+49+60) (K3)	1 475 590	0	1 475 590
124	A helyi önkormányzatok előző évi elszámolásából származó kiadások (K5021)	569	0	569
127	Elvonások és befizetések (=124+125+126) (K502)	569	0	569
151	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről (=152+...+161) (K506)	10 005	0	10 005
158	ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik (K506)	10 005	0	10 005
191	Egyéb működési célú kiadások (=122+127+128+129+140+151+162+164+176+177+178+179+190) (K5)	10 574	0	10 574
268	Költségvetési kiadások (=20+21+61+121+191+200+205+267) (K1-K8)	1 493 759	0	1 493 759

K02- Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - B1-B7. költségvetési bevételek				
1	Megnevezés	Konszolidálás előtti összeg	Konszolidálás	Konszolidált összeg
2	3	4	5	6
32	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=33+...+42) (B16)	1 746 003	0	1 746 003
34	ebből: központi kezelésű előirányzatok (B16)	1 546 003	0	1 546 003
39	ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik (B16)	200 000	0	200 000
43	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=07+...+10+21+32) (B1)	1 746 003	0	1 746 003
205	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek (>=206+207) (B4082)	48	0	48
208	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=202+205) (B408)	48	0	48
221	Működési bevételek (=186+187+190+192+199+...+201+208+216+217+218) (B4)	48	0	48
283	Költségvetési bevételek (=43+79+185+221+230+256+282) (B1-B7)	1 746 051	0	1 746 051

PIR: 679516

Összevont (konszolidált) beszámoló

KŐBÁNYAI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT

Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8080

Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2016.KONSZ

Készült: 2017.05.17 10:13

Értéktípus: Forint

K04 - Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - B8. Finanszírozási bevételek					
#	Megnevezés	Konszolidálás előtti összeg	Konszolidálás	Konszolidált összeg	
2	3	4	5	6	
12	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)				
14	Maradvány igénybevétele (=12+13) (B813)	10 637	0		10 637
23	Belföldi finanszírozás bevételei (=04+11+14+...+19+22) (B81)	10 637	0		10 637
32	Finanszírozási bevételek (=23+29+30+31) (B8)	10 637	0		10 637

K12 - Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - Konszolidált mérleg				
#	Megnevezés	Konszolidálás előtti összeg	Konszolidálás	Konszolidált összeg
1	2	3	4	5
10	C/II Pénztárak, csekkek, betétkönyvek (=C/II/1+C/II/2+C/II/3)	50 590	0	50 590
11	C/III-IV. Forintszámlák és Devizaszámlák (=C/III/1+C/III/2+C/IV/1+C/IV/2)	212 339	0	212 339
12	C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/I+...+C/IV)	262 929	0	262 929
19	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	262 929	0	262 929
20	G/I-III Nemzeti vagyon és egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	653 869	0	653 869
21	G/IV Felhalmozott eredmény	-643 232	0	-643 232
23	G/VI Mérleg szerinti eredmény	252 292	0	252 292
24	G/ SAJÁT TŐKE (= G/I+...+G/VI)	262 929	0	262 929
31	FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	262 929	0	262 929

K13 - Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - Konszolidált eredménykimutatás				
#	Megnevezés	Konszolidálás előtti összeg	Konszolidálás	Konszolidált összeg
1	2	3	4	5
09	07 Egyéb működési célú támogatások eredményszámléletű bevételei	1 746 003	0	1 746 003
12	III Egyéb eredményszámléletű bevételek (=06+07+08+09)	1 746 003	0	1 746 003
13	10 Anyagköltség	68 582	0	68 582
14	11 Igénybe vett szolgáltatások értéke	841 479	0	841 479
17	IV Anyagjellegű ráfordítások (=10+11+12+13)	910 061	0	910 061
19	15 Személyi jellegű egyéb kifizetések	4 646	0	4 646
20	16 Bérjárulékok	2 949	0	2 949
21	V Személyi jellegű ráfordítások (=14+15+16)	7 595	0	7 595
23	VII Egyéb ráfordítások	575 906	0	575 906
24	A) TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=I+II+III-IV-V-VI-VII)	252 441	0	252 441
28	20 Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű eredményszámléletű bevételek	48	0	48
32	VIII Pénzügyi műveletek eredményszámléletű bevételei (=17+18+19+20+21)	48	0	48
35	24 Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások	197	0	197
42	IX Pénzügyi műveletek ráfordításai (=22+23+24+25+26)	197	0	197
43	B) PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (=VIII-IX)	-149	0	-149
44	C) MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=A±B)	252 292	0	252 292

Kőbányai Ruszin Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

2. melléklet .../2017. (... ..) határozathoz
P1-ban

	A	B	C	D	E	F	G
	2016.12.31. teljesítés						
		Működés		Felhalmozás		Összesen	Teljesítés %-a (a módosított előirányzathoz viszonyítva)
1.	Megnevezés	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat		
2.	Bevételek						
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 746 003				1 746 003	100,00%
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről						
5.	B3 Közhatalmi bevételek						
6.	B4 Működési bevételek	48				48	100,00%
8.	B5 Felhalmozási bevételek						
7.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök						
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök						
10.	Költségvetési bevételek összesen	1 746 051				1 746 051	100,00%
11.	B813 Maradvány igénybevétele	10 637				10 637	100,00%
12.	B8 Finanszírozási bevételek összesen	10 637				10 637	100,00%
13.	Bevételek összesen	1 756 688				1 756 688	100,00%
14.	Kiadások						
15.	K1 Személyi juttatások	4 646				4 646	59,00%
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	2 949				2 949	58,98%
17.	K3 Dologi kiadások	1 475 590				1 475 590	85,13%
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai						
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások	10 574				10 574	100,00%
21.	K6 Beruházások						
22.	K7 Felújítások						
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások						
23.	Költségvetési kiadások összesen	1 493 759				1 493 759	85,03%
24.	K9 Finanszírozási kiadások						
25.	Kiadások összesen	1 493 759				1 493 759	85,03%
26.	Költségvetési hiány-többlet	252 292				252 292	
27.	Finanszírozási hiány-többlet	10 637				10 637	
28.	Összes hiány-többlet	262 929				262 929	
29.	Hiány belső finanszírozása	0				0	

Kőbányai Ruszín Önkormányzat
I. Vagyongkimutatás 2016.12.31. a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő és a "0"-ra leírt eszközökről

3.1. melléklet.../2017. (...) határozathoz
Ft-ban

1.	A	B	C	D		E		F		G		H		I	
				Törzsvagyon				Törzsvagyonon kívüli egyéb vagyon		Összesen					
				Forgalomképtelen		Kort.forg.képes		Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték
Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték												
2.	Megnevezés														
3.															
4.	I. Immateriális javak														
5.	1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok														
6.	2. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek														
7.	3. Tenyészállatok														
8.	4. Beruházások, felújítások														
9.	5. Tárgyi eszközök érték helyesbítése														
10.	II. Tárgyi eszközök összesen														
11.	1. Tartós részeselek														
12.	2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok														
13.	6. Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesbítése														
14.	III. Befektetett pénzügyi eszközök														
15.	IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök														
16.	A) Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök														
17.	I. Készletek														
18.	II. Értékpapírok														
19.	B) Nemzeti vagyonba tartozó forgóeszközök														
20.	I. Lekötött bankbetétek														
21.	II. Pénztárak, csekkek, betétkönyvek							50 590	50 590	50 590	50 590				
22.	III. Forintszámlák							212 339	212 339	212 339	212 339				
23.	IV. Devizaszámlák														
24.	V. Idegen pénzeszközök														
25.	C) Pénzeszközök összesen							262 929	262 929	262 929	262 929				
26.	I. Költségvetési évben esedékes követelések														
27.	II. Költségvetési évét követően esedékes követelések														
28.	III. Követelés jellegű sajátos elszámolások														
29.	D) Követelések														
30.	I. December havi illetmények, munkabérek elszámolása														
31.	II. Utalványok, bérletek és más hasonló, készpénz-helyettesítő fizetési eszköznek nem minősülő eszközök elszámolási														
32.	E) Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások összesen														
33.	F) Aktív időbeli elhatárolások														
34.	Eszközök							262 929	262 929	262 929	262 929				
35.	I. Nemzeti vagyon induláskori értéke							393 269	393 269	393 269	393 269				
36.	II. Nemzeti vagyon változásai														
37.	III. Egyéb eszközök induláskori értéke							260 600	260 600	260 600	260 600				
38.	IV. Felhalmozott eredmény							-643 232	-643 232	-643 232	-643 232				
39.	V. Eszközök érték helyesbítésének forrása														
40.	VI. Mérleg szerinti eredmény							252 292	252 292	252 292	252 292				
41.	G) Saját tőke összesen							262 929	262 929	262 929	262 929				
42.	I. Költségvetési évben esedékes követelések														
43.	II. Költségvetési évét követően esedékes követelések														
44.	III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások														
45.	H) Kötelezettségek összesen														
46.	D) Kincstári számlavezetéssel kapcsolatos elszámolások														
47.	J) Passzív időbeli elhatárolások														
48.	Források							262 929	262 929	262 929	262 929				

	A	B	C	D	E	F	G	H	I
1.	Megnevezés	Törzsvagyon				Törzsvagyonon kívüli egyéb vagyon		Összesen	
2.		Forgalomképtelen		Korl.forg.képes		Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték
3.		Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték				
4.	"0"-ra leírt, de használatban lévő nagyértékű immat.javak								
5.	"0"-ra leírt, de használatban lévő kisértékű immat.javak								
6.	"0"-ra leírt, használaton kívüli immat.javak								
7.	I. Immateriális javak								
8.	"0"-ra leírt, de használatban lévő ingatlanok és k.v.é.jogok								
9.	"0"-ra leírt, használaton kívüli ingatlanok és k.v.é.jogok								
10.	1. Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok								
11.	"0"-ra leírt, de használatban lévő nagyértékű gépek, ber., felszerelések, járművek					393 269	0	393 269	0
12.	"0"-ra leírt, de használatban lévő kisértékű gépek, ber., felszerelések, járművek								
13.	"0"-ra leírt, használaton kívüli gépek, ber., felsz. járművek								
14.	2. Gépek, berendezések és felszerelések, járművek					393 269	0	393 269	0
15.	"0"-ra leírt, de használatban lévő tenyészállatok								
16.	"0"-ra leírt, használaton kívüli tenyészállatok								
17.	3. Tenyészállatok								
18.	II.Tárgyi eszközök					393 269	0	393 269	0
19.	"0" leírt eszközök összesen					393 269	0	393 269	0

Kőbányai Ruszin Önkormányzat

3.3. melléklet .../2017. (... ..) határozathoz

3. Vagyongkimutatás 2016.12.31.

Ft-ban

az érték nélkül nyilvántartott eszközökről, a függő követelésekről és kötelezettségekről

	A	B
1.	Megnevezés	Mennyiség (db)
2.	Szakmai nyilvántartásokban szereplő képzőművészeti alkotások	0
3.	Régészeti leletek	0
4.	Kép- és hangarchívumok	0
5.	Gyűjtemények	0
6.	Kulturális javak	0
7.	Függő követelések	0
8.	Függő kötelezettségek	0
9.	Biztos (jövőbeni) követelések	0

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1.	Megnevezés	2016. évi költségvetési maradvány	Maradvány igénybevétel működési célra			Maradvány igénybevétel felhalmozási célra				Maradvány igénybevétel összesen
2.			Személyi juttatások K1	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozz. adó K2	Dologi kiadások K3	Egyéb működési célú kiadások K5	Beruházások K6	Felújítások K7	Egyéb felhalmozási célú kiadások K8	
3.		262 929								
4.	2017. évi eredeti költségvetésbe tervezve B 813				200 000					200 000
5.	Felosztható pénzmaradvány B 813				62 929					62 929
6.	Összesen:				262 929					262 929

JELENLÉTI ÍV

**A Kőbányai Ruszin Önkormányzat
2017. május 31-én 13.30 órai kezdettel
megtartott Képviselő-testületi ülésén**

1./ Medveczky Katalin : *Medveczky Katalin*

2./ Zsigray Valentyina: *Zsigray Valentyina*

3./ Kopervász Éva: *Kopervász Éva*

Meghívottak:

dr. Éder Gábor jogász:..... *Éder Gábor*

Jógáné Szabados Henrietta referens:..... *Jógáné Szabados Henrietta*